

**СВОДНЫЙ КАТАЛОГ КНИГ
НА ИНОСТРАННЫХ ЯЗЫКАХ,
ИЗДАНЫХ В РОССИИ
В XVIII ВЕКЕ**

1701–1800

ТОМ 5

УКАЗАТЕЛИ

Выпуск 2

БИБЛИОТЕКА РОССИЙСКОЙ АКАДЕМИИ НАУК

**СВОДНЫЙ
КАТАЛОГ КНИГ
НА ИНОСТРАННЫХ ЯЗЫКАХ,
ИЗДАНЫХ В РОССИИ
В XVIII ВЕКЕ
1701–1800**

**ТОМ 5
УКАЗАТЕЛИ**

ВЫПУСК 2



САНКТ-ПЕТЕРБУРГ

2021

ББК 91
С 25

Редколлегия:
И. М. Беляева (отв. ред.), *И. А. Данилов* (отв. сост.),
А. А. Романова

Рецензенты:
Н. Ю. Алексеева, *С. Ю. Нечаев*

Составители:
Е. А. Савельева, *И. А. Данилов*

С 25 **Сводный каталог книг на иностранных языках, изданных в России в XVIII веке. 1701–1800.** В 5 томах. Т. 5. Указатели. Вып. 2 / сост.: *Е. А. Савельева*, *И. А. Данилов*; отв. ред. *И. М. Беляева*. – СПб. : БАН, 2021. – 833 с.

ISBN 978-5-336-00210-2 (т. 5)

ISBN 978-5-336-00289-8 (вып. 2)

Второй выпуск пятого тома «Сводного каталога книг на иностранных языках, изданных в России в XVIII в.» продолжает первый справочный выпуск указателей, опубликованный в 2017 г., и включает в себя указатели типографий, владельцев, учреждений, а также указатель изданий по их языковой принадлежности, именной указатель периодики и раздел «Уточнения и дополнения к Сводному каталогу по материалам других библиотек». Данный выпуск служит уникальным и необходимым пособием для пользователей «Сводного каталога иностранной книги»: специалистов по истории России, историков литературы, искусства, науки, книги и культуры XVIII в.

ISBN 978-5-336-00289-8 (вып. 2)
ISBN 978-5-336-00210-2 (т. 5)

© Библиотека
Российской академии наук, 2021

БИБЛИОТЕКА РОССИЙСКОЙ АКАДЕМИИ НАУК

(Е. А. Савельева, Т. П. Щербакова, И. А. Данилов, С. К. Егоров)

РОССИЙСКАЯ ГОСУДАРСТВЕННАЯ БИБЛИОТЕКА

(Т. И. Кондакова, И. М. Полонская)

РОССИЙСКАЯ НАЦИОНАЛЬНАЯ БИБЛИОТЕКА

(М. Ю. Григорьева, Г. З. Гусева, Л. В. Залипаева, М. Н. Матвеева,
М. В. Плигина, И. В. Разова, Г. С. Шифман, И. Г. Яковлева)

ГОСУДАРСТВЕННАЯ ПУБЛИЧНАЯ ИСТОРИЧЕСКАЯ БИБЛИОТЕКА

(В. П. Степанова, Н. Ф. Чернышева)

*НАУЧНАЯ БИБЛИОТЕКА МОСКОВСКОГО**ГОСУДАРСТВЕННОГО УНИВЕРСИТЕТА им. М. В. ЛОМОНОСОВА*

(И. В. Дувакина, И. В. Данильян)

*НАУЧНАЯ БИБЛИОТЕКА САНКТ-ПЕТЕРБУРГСКОГО**ГОСУДАРСТВЕННОГО УНИВЕРСИТЕТА*

(А. Х. Горфункель, Н. И. Николаев)

РОССИЙСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ АРХИВ ДРЕВНИХ АКТОВ

(Т. Н. Абакина, Л. П. Залуцкая, Г. Н. Леонова, Л. А. Сидорова)

*ВСЕРОССИЙСКАЯ ГОСУДАРСТВЕННАЯ БИБЛИОТЕКА**ИНОСТРАННОЙ ЛИТЕРАТУРЫ им. М. И. РУДОМИНО*

(И. Я. Циколь, Н. Н. Зубков)

НАУЧНАЯ БИБЛИОТЕКА АКАДЕМИИ НАУК ЭСТОНИИ

(У. Ю. Лыхмус, Т. Реймо)

НАЦИОНАЛЬНАЯ БИБЛИОТЕКА ЭСТОНИИ

(Р. Я. Ару, Л. И. Петина, Р. Г. Хийе)

*НАУЧНАЯ БИБЛИОТЕКА ТАРТУСКОГО**ГОСУДАРСТВЕННОГО УНИВЕРСИТЕТА*

(Р. М. Каск, В. И. Лезк)

НАЦИОНАЛЬНАЯ БИБЛИОТЕКА ЛАТВИИ

(А.А. Апинис, А. И. Вилкс, И. А. Клекере, Г. А. Круминя,
Л. А. Лимане, С. И. Шишко)

*ФУНДАМЕНТАЛЬНАЯ БИБЛИОТЕКА**АКАДЕМИИ НАУК ЛАТВИИ*

(А. Я. Брампеле, Р. О. Екабсоне, Э. Х. Лагздыньш, М. А. Таубе)

*ЦЕНТРАЛЬНАЯ НАУЧНАЯ БИБЛИОТЕКА**АКАДЕМИИ НАУК УКРАИНЫ*

(Т. И. Золотарь, Г. Н. Ковальчук, П. А. Лысюк)

СИГЛЫ БИБЛИОТЕК-УЧАСТНИЦ

БАН	— Библиотека Академии наук СССР (Библиотека Российской Академии наук)
ВГБИЛ	— Всесоюзная государственная библиотека иностранной литературы имени М. И. Рудомино (Всероссийская государственная библиотека иностранной литературы имени М. И. Рудомино)
ГБЛ (РГБ)	— Государственная библиотека СССР им. В. И. Ленина (Российская государственная библиотека)
ГПБ (РНБ)	— Государственная библиотека ордена Трудового красного знамени Публичная библиотека им. М. Е. Салтыкова-Щедрина (Российская национальная библиотека)
ГПИБ	— Государственная публичная историческая библиотека
ЛГБ (LatNB)	— Национальная библиотека Латвии (Latvijas Nacionālā bibliotēka, Rīga)
ЛГУ (СПбГУ)	— Научная библиотека им. М. Горького Ленинградского государственного университета им. А. А. Жданова (Санкт-Петербургского государственного университета)
МГУ	— Научная библиотека Московского государственного университета им. А. М. Горького (Научная библиотека Московского государственного университета)
ТУ-1 (TÜ)	— Научная библиотека Тартуского государственного университета (Tartu Ülikooli Raamatukogu)
ФБАН Латв.	— Фундаментальная библиотека Академии наук Латвии (Latvijas Acadēmiska bibliotēka, Rīga); ныне Академическая библиотека Латвийского университета (Latvijas Universitātes Akadēmiskā bibliotēka)
ЦГАДА (РГАДА)	— Российский государственный архив древних актов
ЦНБ АНУ (НБУВ)	— Центральная научная библиотека Академии наук Украины (Національна бібліотека України ім. В. І. Вернадського)
ЭБАН (EAR)	— Научная библиотека Академии наук Эстонии (Tallinna Ülikooli Akadeemiline Raamatukogu)
ЭГБ (ERR)	— Национальная библиотека Эстонии (Eesti Rahvusraamatukogu)

ОТ СОСТАВИТЕЛЕЙ

Второй выпуск пятого (справочного) тома завершает издание «Сводного каталога книг на иностранных языках, изданных в России в XVIII веке». Первый выпуск этого тома составили Указатель имен, Географический указатель, Указатель заглавий, а также Хронологический указатель. Следующие пять индексов помещены в настоящем выпуске. Это Указатель типографий, Языковой указатель (т. е. указатель изданий по их языковой принадлежности), Указатель учреждений, Указатель владельцев и Именной указатель к статьям из периодики. Заключают том раздел «Уточнения и дополнения к Сводному каталогу по материалам других библиотек-участниц проекта» и Списки сокращений.

Указатель типографий имеет алфавитно-хронологическую структуру. Поскольку основная масса книг на иностранных языках, выпущенных в России, была напечатана в Санкт-Петербурге и Москве, типографии двух столиц идут первыми. Далее в алфавитном порядке следуют типографии других городов Российской империи, в том числе находившиеся на момент издания книг на ее территории белорусские, украинские и прибалтийские типографии. Затем следуют иностранные типографии, выстроенные в латинском алфавите по месту их нахождения.

В разделах «Санкт-Петербург» и «Москва» сначала в алфавитном порядке даются крупнейшие академические и прочие государственные типографии, а затем частные типографии и книжные лавки. Типографии, принадлежавшие частным лицам, даны в алфавитном порядке имен их владельцев. При этом соответствующие разделы открываются перечнем изданий, не имеющих на титуле обозначения места и типографии.

Информация об изданиях, напечатанных в иностранных типографиях, также структурирована по алфавитному принципу в порядке имен их владельцев. Вместе с тем нельзя не учитывать, что нередко подобные предприятия имели долгую семейную историю и после смерти основателя передавались по наследству из поколения в поколение (от мужа к вдове, сыновьям, внукам, и т. д.). Поэтому в нашем указателе приведены обозначенные на титульном листе полные названия типографий, в которых фамилии владельцев выделены полужир-

ным шрифтом и курсивом (например, JACOB JOHANN **KÖHLER**, **KÖHLERSCHEN** SCHRIFTEN, JACOB JOHANN **KÖHLER** WITTWE, **KÖHLERS** ERBEN).

Внутри рубрик издания помещены в хронологической последовательности их выхода в свет.

При каждой записи даны отсылки к четырем основным томам «Сводного каталога...» с указанием номера тома римской цифрой и номера описания – арабской, выделенных полужирным шрифтом, по следующей форме: **I 567** и т. д. В отдельных случаях приводятся отсылки к «Сводному каталогу русской книги гражданской печати XVIII века»¹ с указанием номера тома римской цифрой, страницы арабской цифрой и номера записи в круглых скобках, например: **I с. 213 (СК № 1764)**.

Если в «Сводном каталоге...» даны варианты написания того или иного топонима, они приводятся в скобках в качестве дополнительной информации для удобства поиска.

В **Языковом указателе** издания группируются по их языковой принадлежности в кириллическом алфавитном порядке. Внутри рубрик они расположены в латинском алфавите.

Указатель учреждений выстроен в алфавитном порядке с учетом сокращений, принятых в «Сводном каталоге...». Сначала следует русский алфавит, а затем латинский. Помимо официальных организаций, сюда включены такие институты, как, например, рыцарство Эстляндии, церковные приходы, духовные ордена, учебные заведения (гимназии, школы), театры, разнообразные общества, в том числе землячества, и т. д.

Указатель владельцев включает информацию о первоначальном владельце издания, а также сведения о тех книжных собраниях, в которых оно находится в настоящее время. В круглых скобках указывается наличие в конкретных экземплярах штампов, экслибрисов и рукописных маргиналий, и т. п.

В **Именной указателе к статьям из периодики** входят имена тех лиц, которые упоминаются в основном тексте статей (см. Т. 4). Полужирным шрифтом выделены фамилии авторов этих статей. Обычным шрифтом даны имена и фамилии, встречающиеся в самом тексте статей. В настоящем, втором выпуске Указателя помещен одноименный индекс, в котором персоналии приводятся в алфавитном порядке (сначала в русском, а затем в латинском алфавите). При каждой записи полужирным шрифтом обозначается цифра с указанием номера

¹ Сводный каталог русской книги гражданской печати XVIII века. 1725–1800. — М., 1962–1975. Т. 1–5, доп.

периодического издания. После точки – порядковый номер записи, в которой используется данное имя.

В этих трех указателях, как и в Указателе типографий, имеются отсылки к четырем основным томам настоящего «Сводного каталога...», а также к «Сводному каталогу русской книги гражданской печати XVIII века». То же относится к разделу «Уточнения и дополнения к Сводному каталогу по материалам других библиотек-участниц проекта». В Именном указателе к статьям из периодики отсылки даются только к Т. 4.

Дополнения, полученные от двух библиотек-участниц проекта: МГУ и НБУВ (ранее ЦНБ АН УССР), и включенные в раздел «Уточнения и дополнения к Сводному каталогу по материалам других библиотек-участниц проекта», содержат описания двух изданий из собрания библиотеки МГУ, одно из которых отсутствует в «Сводном каталоге...», а также более ста изданий, экземпляры которых не учтены в «Сводном каталоге...» и ряд изданий, которые имеются в НБУВ, но в «Сводном каталоге...» не отражены.

Второй выпуск пятого тома «Сводного каталога книг на иностранных языках, изданных в России в XVIII веке» подготовили Е. А. Савельева и И. А. Данилов.

Предлагаемое вниманию читателей издание не могло быть осуществлено без помощи и консультаций сотрудников БАН и других библиотек-участниц проекта. Особую признательность хотелось бы выразить рецензентам издания: Н. Ю. Алексеевой и С. Ю. Нечаеву, сотрудникам НИОРК БАН, а также Ю. К. Рудаковой (Киев, Национальная библиотека Украины им. В. И. Вернадского), А. Л. Лифшицу (НБ МГУ), Тийу Реймо (Академическая библиотека Таллинского Университета), Ренате Берга (Латвийская национальная библиотека), приславшим дополнения и исправления к «Сводному каталогу...».

С начала работы над этим проектом прошло более сорока лет. Многие участники не дожили до ее завершения. Их светлой памяти посвящается заключительный том Указателя.

СОДЕРЖАНИЕ

От составителей	5
Указатель типографий	8
Языковой указатель	319
Указатель учреждений	592
Указатель владельцев	625
Именной указатель к статьям из периодики	633
Уточнения и дополнения к Сводному каталогу по материалам библиотек-участниц проекта	669
Библиотека Российской академии наук	671
Научная библиотека Московского государственного университета (сост. А. Л. Лифшиц)	673
Национальная библиотека Украины им. В. И. Вернадского (сост. Ю. К. Рудакова)	674
Национальная библиотека Латвии (Latvijas Nācionalā bibliotēka) (сост.: В. Москина и Р. Берга)	694
Библиотеки и архивы Эстонии (сост. Тийу Реймо)	791
Список сокращений	830